



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a

Telefon: 06 23 310-174/242 mellék Fax: 06 23 310-135

E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

## ELŐTERJESZTÉS

### **A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy, valamint Biatorbágy Város Önkormányzata között létrejött Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 27. § (2) bekezdése szerint „A helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatala gondoskodik. A helyi önkormányzat és az érintett helyi nemzetiségi önkormányzatok a feladatok ellátásának részletes szabályait a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti megállapodásban rendezik.”

A nemzetiségi önkormányzattal Biatorbágy Város Önkormányzata még 2014. november 6. napján kötött együttműködési megállapodást. Az Együttműködési megállapodás Biatorbágy Város Önkormányzata szervezeti és működési szabályzatáról szóló 3/2011.(02.25.) önkormányzati rendelet (Önkormányzati SZMSZ) 6. számú mellékletét képezi.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 80.§ (2) bekezdése, valamint a megállapodás VI. fejezet 51. pontja alapján a megállapodásban foglaltakat minden év január 31-éig felül kell vizsgálni (általános vagy időközi választás estén pedig az alakuló ülést követő 30 napon belül) és szükség esetén egyeztetéssel módosítani.

Az idei évben az együttműködési megállapodás felülvizsgálatát a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2017. január 18-án már megtárgyalta és változatlan tartalommal azt továbbra is fenntartani kívánja.

2016. évben módosításra került az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet, mellyel párhuzamosan felülvizsgálatra kerültek a belső szabályzataink.

Tekintettel arra, hogy a gazdálkodást érintő jogszabályváltozásokat az Együttműködési megállapodáson is át kell vezetni, így a költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendjéről szóló IV. fejezet ennek megfelelően aktualizálásra került a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya által.

Kérem az erre vonatkozó határozati javaslat elfogadását!

Biatorbágy, 2017. február 08.

**Tarjáni István s.k.**  
polgármester

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2017. (II. 23.) határozata**

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy, valamint Biatorbágy Város  
Önkormányzata között létrejött Együttműködési megállapodás  
felülvizsgálatáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

1. Biatorbágy Város Önkormányzata és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy közötti együttműködési megállapodás az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, és annak végrehajtási rendelete a 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet módosítása miatt módosításra került,
2. felhatalmazza a Polgármestert a módosított együttműködési megállapodás megkötésére, a Jegyzőt az ellenjegyzésre.

(Az együttműködési megállapodást a határozat melléklete tartalmazza.)

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**Végrehajtásért felelős:** Szervezési Osztály